



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1983

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΑΚΟΥ
203

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

525. Είσοδος και διαμονή αλλοδαπών στην Ελλάδα, σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων υπ' αριθ. 64/221 της 25.2.1964, 73/148 της 21.5.1973, 75/34 της 17.12.1974 και 75/35 της 17.12.1974... 1
526. Σχετικά με χυμούς φρούτων και μερικά περιφερειακά προϊόντα σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες 75/726/ΕΟΚ και 79/168/ΕΟΚ και 81/487/ΕΟΚ... 2
527. Σχετικά με προϊόντα καπνού και σουβιάτας που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή σε συμμόρφωση προς την Οδηγία 73/241/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με ταχενέστερα... 3
528. Προσαρμογή της νομοθεσίας στις διατάξεις της οδηγίας 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 20 Μαρτίου 1970, «περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών-μελών που αναφέρονται στις δεξαμενές υγρών καυσίμων και των διατάξεων οπισθίας προφυλάξεως των οχημάτων με κινητήρα και ρυμουλκωμένων τους», όπως αυτή τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με την οδηγία 79/490/ΕΟΚ της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων... 4
529. Λήξη μέτρων εκτελέσεως του Κοινοτικού 1191/1969 ΕΟΚ, της 26 Ιουνίου 1969, του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «περί των ενεργειών των Κρατών μελών που αφορούν τις υποχρεώσεις που είναι συνυφασμένες με την έννοια της δημοσίας υπηρεσίας στον τομέα των σιδηροδρομικών, οδικών και ζωοτερικών πλωτών μεταφορών... 5

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 525

Είσοδος και διαμονή αλλοδαπών στην Ελλάδα, σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων υπ' αριθ. 64/221 της 25.2.1964, 73/148 της 21.5.1973, 75/34 της 17.12.1974 και 75/35 της 17.12.1974.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 2 του Ν. 945/79 (ΦΕΚ 170/79 τ. Α')

«περί κυρώσεως της Συνθήκης Προσχωρήσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκήν Οικονομικήν Κοινότητα» του οποίου η ισχύς παρετάθη με το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 1338/83 (ΦΕΚ 34/83 τ. Α') «Εφαρμογή του ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΔΙ-ΚΑΙΟΥ».

2. Το άρθρο 3 του Ν. 1104/80 «περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων» (ΦΕΚ 298/τ. Α/29.12.80), σε συνδυασμό με την παράγραφο 1 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 «Διακαταστατική των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104 τεύχος Α') 30.8.1982.

3. Την υπ' αριθ. 743/83 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Δημοσίας Τάξεως, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1.

Σκοπός.

Το παρόν Προεδρικό Διάταγμα, εκδίδεται με σκοπό την προσαρμογή της ισχύουσας ελληνικής νομοθεσίας σχετικά με την είσοδο και την διαμονή αλλοδαπών στην Ελλάδα προς τις διατάξεις των Οδηγιών του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

α. Την υπ' αριθ. 64/221/ΕΟΚ Οδηγία του Συμβουλίου της 25.2.1964 «περί του συνταξιομίου των ειδικών μέτρων για τη διακίνηση και τη διαμονή αλλοδαπών, τα οποία δικαιολογούνται από λόγους δημοσίας τάξεως, δημοσίας ασφαλείας ή δημοσίας υγείας» (ειδική έκδοση στην Ελληνική: τεύχος 05, τόμος 001, σελ. 16).

β. Την υπ' αριθ. 73/148/ΕΟΚ Οδηγία του Συμβουλίου της 21.5.1973 «περί καταργήσεως των περιορισμών στη διακίνηση και στη διαμονή των υπηκόων των Κρατών μελών στο επιστημονικό της Κοινότητας στον τομέα της εγκαταστάσεως και της παροχής υπηρεσιών» (ειδική έκδοση στην Ελληνική: τεύχος 06, τόμος 001, σελ. 144).

γ. Την υπ' αριθ. 75/34/ΕΟΚ Οδηγία του Συμβουλίου της 17.12.1974 «περί του δικαιώματος των υπηκόων ενός Κράτους μέλους να παραμένουν στην επικράτεια άλλου Κράτους μέλους μετά την άσκηση σ' αυτό μη μισθωτής δραστηριότητας» (ειδική έκδοση στην Ελληνική: τεύχος 06, τόμος 001, σελ. 191).

Άρθρο 17

Κυρώσεις

Οι παραβάτες του παρόντος Π.Δ. διώκονται κατά τις διατάξεις του ισχύοντα Αγορανομικού Κώδικα και τιμωρούνται με τις ποινές που προβλέπονται από τα άρθρα 30 και 31 αυτού ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 18

Προσάρτάται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παρόντος το παράρτημα της οδηγίας 79/168/ΕΟΚ που έχει ως ακολούθως:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ειδικές διατάξεις για τα νέκταρ φρούτων

Ελάχιστη οξύτητα (γραμ. τρυ. οξέος ανά λίτρο τελικού προϊόντος) Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό και ή κοιλύ κουρέ φρούτου (% κατά βάρος τελικού προϊόντος)

I. Φρούτα με χυμό χυμό μη βρώσιμο ως έχει

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
Γκουάβε	6	25
Καρφός βρώσιμης ρολογιάς	8	25
Μαύρα φραγκοστάφυλα	8	25
Άσπρα φραγκοστάφυλα	8	25
Κόκκινα φραγκοστάφυλα	8	25
Κόκκινο-κράσινα φραγκοστάφυλα	9	30
Καρφός ικποφασός του ραμνοειδούς	9	25
Αγριοκορδύμια	8	30
Ααϊδόκηνα	6	30
Χονδροδάμκηνα	6	30
Καρφός σορβιάς	8	30
Κυνόροδα	8	40
Συνοκέρασα (βόσσινα)	8	35
Άλλα κερβασία	6(7)	40
Βατσίνια	7	40
Καρφός κουφοζυλιάς	7	50
Σιμόυρα (φραμπούζ)	7	40
Περβόκηνα	6 (1)	40
Σφάουλες	5 (1)	40
Βατόμουρα και μούρα	6	40
Κόκκινα Βατσίνια	9	30
Κυδάνια	7	50
Κουδύμια	8	30
Άλλα φρούτα που ανήκουν στην κατηγορία αυτή	-	25

II. Φρούτα με χυμό βρώσιμο ως έχει

Εγγά	3	50
Αχλάδια	3	50
Ροδάκινα	3	45
Εσπεριδοειδή διάφορα είδη που γένους	5	50
Άλλα φρούτα που ανήκουν στην κατηγορία αυτή	-	50

(1) Το όριο δεν ισχύει για τα νέκταρ φρούτων που λαμβάνονται από κοιλύ (κουρέ) φρούτων ενδεχομένως συμπυκνωμένο.

Άρθρο 19

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την 1^η Ιανουαρίου 1981, εκτός από τις διατάξεις του άρθρου 17, η ισχύς των οποίων αρχίζει από την δημοσίευση στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του παρόντος.

Η δημοσίευση του Δ/τος αυτού ανατίθεται στους Υπουργούς Οικονομικών και Εμπορίου και η εκτέλεση στους Υπουργούς Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γεωργίας, Εμπορίου, Υγείας και Προνοίας.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΓΕΩΡΓ. ΑΡΕΚΙΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΓΕΩΡΓ. ΜΩΡΑΪΤΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 527

Σχετικά με προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή σε συμμόρφωση προς την οδηγία 73/241/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1.-Τις διατάξεις των άρθρων 4 παρά5 του Ν.1338/83 "περί εμπορίας του κοινοτικού δικαίου" (ΦΕΚ 34/τ.Α/17.3.1983)

2.-Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν.945/79 "περί κυρώσεως της Συνθήκης Προσχώσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ξεργείας, ως και της συμφωνίας "περί προσχώσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακος και Λιθίου" (ΦΕΚ 170/τ.Α/27.7.79)

3.-Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 1104/80 "περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων" (ΦΕΚ 298/τ.Α/29.12.80) σε συνδυασμό με τη παράγραφο 1 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 "Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων" (ΦΕΚ 104/τ.Α/30.8.82).

4.-Τις γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικράτειας με αριθμούς 1197/81 και 813/83 μετά από πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γεωργίας, Εμπορίου, Υγείας και Προνοίας

Α κ ο φ α σ ε ς ο υ μ ε

Άρθρο 1

1.-Εκπός του Διατάγματος είναι η συμμόρφωση της Ελληνικής νομοθεσίας περί προϊόντων κακάο και σοκολάτας προς την οδηγία 73/241/ΕΟΚ ειδ.έκδοση 03/09 σελ.224 όπως τροποποιήθηκε με τις οδηγίες 74/411/ΕΟΚ ειδ. έκδοση 03/011 σελ.39 74/644/ΕΟΚ ειδ. έκδοση 03/011 σελ.128 75/155/ΕΟΚ ειδ. έκδοση 03/033 σελ. 59, 76/628/ΕΟΚ ειδ.έκδοση 03/016 σελ.86, 78/609/ΕΟΚ, ειδ.έκδοση 03/022 σελ. 32, 78/842/ΕΟΚ ειδ.έκδοση 03/022 σελ. 237

2.-Τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Τα προϊόντα αυτά δεν μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο παρά μόνον αν είναι σύμφωνα με τους ορισμούς και τις διατάξεις του Διατάγματος αυτού και του παραρτήματός του,

Άρθρο 3

Οι ονομασίες που αναγράφονται στο παράρτημα χρησιμοποιούνται μόνον για προϊόντα που καθορίζονται σ'αυτό και αυτές πρέπει να χρησιμοποιούνται στο εμπόριο για τον καθορισμό τους.

Άρθρο 4

Οι κβανοί κακάο που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των προϊόντων του παραρτήματος, πρέπει να είναι υγιείς, γνήσιοι και σύμφωνα προς τα συναλλακτικά ήθη και δεν πρέπει να περιέχουν φλοιούς, φέτρες ή οποιοδήποτε υπόλειμμα που προέρχεται από την εκχύλιση για την παραγωγή του βουτύρου του κακάο.

Άρθρο 5

Για την εκχύλιση του βουτύρου του κακάο χρησιμοποιείται ως εκχυλιστικό μέσο μόνο βενζίνη 60/75, γωστή ως βενζίνη Β, ή το κυριότερο καθαρό κλάσμα της.

Άρθρο 6

Η σοκολάτα, η σοκολάτα δικιακής χρήσης, η σοκολάτα με φουντοκία τζαντοβγία, η σοκολάτα γάλακτος δικιακής χρήσης, η σοκολάτα γάλακτος με φουντοκία τζαντοβγία, η λευκή σοκολάτα και η γεμιστή σοκολάτα, όταν είναι σε μορφή κλακιδίων ή ραβδών βάρους από 85g μέχρι και 500g, προσφέρονται στην κατανάλωση με τα ακόλουθα και μόνο βάρη κατά μονάδα : 85g, 100g, 125g, 150g, 200g, 250g, 300g, 400g και 500g.

Άρθρο 7

Τα προϊόντα κακάο σε σκόνη που ορίζονται στο παράρτημα, παρ.1 σημεία 1,8 έως 1.13, όταν είναι συσκευασμένα σε αυτοτελείς συσκευασίες, καθαρού βάρους από 50g μέχρι και 1kg προσφέρονται στην κατανάλωση μόνον σε συσκευασίες των 50g, 75g, 250g, 500g, 750g, και 1kg.

Άρθρο 8

Οι ενδείξεις που πρέπει να αναγράφονται υποχρεωτικά πάνω στις συσκευασίες, περιέκτες ή επισήματα των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα και οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες είναι οι ακόλουθες :

τερες από τις ακόλουθες πρώτες ύλες:

Κάσμι κανάο, κόκκινο κανάο, θραύσματα κανάο, κακαομάζα, κίττα κανάο αποβουτυρωμένη κίττα κανάο, κίττα EXPILLER, και που έχει εξευγενισθεί σύμφωνα με την παρ.3 εδ.β). Στην περίπτωση που το λίπος του κανάο που παράγεται είτε από τον ίδιο τον παρασκευαστή του "εξευγενισμένου βουτύρου κανάο" είτε από έναν άλλο παρασκευαστή, χρησιμοποιείται ως ενδιάμεση πρώτη ύλη, πρέπει να έχει ληφθεί από πρώτες ύλες που αναφέρονται παραπάνω και ανταποκρίνονται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- Περιεκτικότητα σε ασάπωνοποιητα συστατικά προσδιοριζόμενα με πετρελατικό αιθέρα
- Περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά-οξέα
- Περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες προσερχόμενες από φλοιούς και φύτρα

δχι περισσότερο από 0,50%
 δχι περισσότερο από 1,75%
 (σε ελατικό οξείδιο)
 δχι μεγαλύτερη, κατ'αναλογία από την περιεκτικότητα που υπάρχει φυσιολογικά στους κνύμους κανάο.

1.15. Λέπος κανάο

Η λιπαρή ύλη που λαμβάνεται από κνύμους κανάο ή μέρη κνύμων κανάο και που δεν είναι σύμφωνη με τα χαρακτηριστικά που καθορίστηκαν για τις διάφορες κατηγορίες βουτύρου κανάο.

1.16. Σοκολάτα

Το προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κανάο, κακαομάζα, κανάο σκόνη ή αποβουτυρωμένο κανάο σκόνη και ζάχαρη, με ή χωρίς προσθήκη βοτύρου κανάο, και το οποίο περιέχει, με την επιφύλαξη των ορισμών της τροφίμα σοκολάτας, της σοκολάτας με φουντούκια (τζαντούγια) και της κουβερτούρας, 35% τουλάχιστον ολική ξερή ουσία κανάο, 14% τουλάχιστον απολιπαρωμένο ξερό κανάο και 18% βούτυρο κανάο. Τα ποσοστά αυτά υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των υλών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8.

1.17. Σοκολάτα οικιακής χρήσης.

Το προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κανάο, κακαομάζα, κανάο σκόνη ή αποβουτυρωμένο κανάο σκόνη και ζάχαρη με ή χωρίς προσθήκη βοτύρου κανάο, και το οποίο περιέχει 30% τουλάχιστον ολική ξερή ουσία κανάο, 12% τουλάχιστον αποβουτυρωμένο ξερό κανάο και 18% βούτυρο κανάο. Τα ποσοστά αυτά υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των υλών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8.

1.18. Σοκολάτα τρούφα ή σοκολάτα σε νιφάδες.

Η σοκολάτα σε μορφή κυλινδρικών, κόκκων ή νιφάδων, και της οποίας η περιεκτικότητα σε ολική ξερή ουσία κανάο είναι τουλάχιστον 32% και σε βούτυρο κανάο τουλάχιστον 12%.

1.19. Σοκολάτα με φουντούκια τζαντούγια (ή ένα από τα παράγωγα της τελευταίας λέξης).

Το προϊόν που λαμβάνεται από σοκολάτα περιεκτικότητας σε ολική ξερή ουσία κανάο τουλάχιστον 32% και σε αποβουτυρωμένο ξερό κανάο τουλάχιστον 8% και από λεπτό αλεσμένα φουντούκια σε αναλογία τέτοια ώστε 100 γραμμάρια προϊόντος να περιέχουν από 20 έως 40 γραμμάρια φουντούκια.

Μπορούν επίσης να προστεθούν:

-Γάλα ή ύλες που προέρχονται από την μερική ή ολική αφυδάτωση του κλήρους γάλακτος ή του μερική ή ολική αποβουτυρωμένου γάλακτος και σε αναλογία τέτοια ώστε το τελικό προϊόν να μην περιέχει πάνω από 5% κατά βάρος ολική ξερή ουσία που προέρχεται από γάλα. Στην περίπτωση αυτή το ανάτοιο όριο περιεκτικότητας σε λιπογύακτος θα είναι 1.25%.

Αμύδαλα, φουντούκια, και καρδιά, ολόκληρα ή κομμάτια, σε αναλογία τέτοια ώστε το βάρος τους μαζί με εκείνο των αλεσμένων φουντουκιών να μην ξεπερνά το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

1.20. Κουβερτούρα

Η σοκολάτα με περιεκτικότητα σε βούτυρο κανάο τουλάχιστον 31% και σε αποβουτυρωμένο ξερό κανάο τουλάχιστον 2,5%. Εάν η κουβερτούρα αναφέρεται ως "σοκόρα κουβερτούρα" θα πρέπει να έχει 31% τουλάχιστον βούτυρο κανάο και 16% τουλάχιστον αποβουτυρωμένο ξερό κανάο.

1.21. Σοκολάτα γάλακτος

Το προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κανάο, κακαομάζα, κανάο σκόνη ή αποβουτυρωμένο κανάο σκόνη και ζάχαρη, με ή χωρίς προσθήκη βοτύρου κανάο, καθώς επίσης και από γάλα ή ύλη που προέρχεται από τη μερική ή ολική αφυδάτωση του κλήρους γάλακτος ή του μερική ή ολική αποβουτυρωμένου γάλακτος και ενδεχόμενα από αμύδαλα, αμύδαλα μερική ή ολική αφυδατωμένο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος, και το οποίο ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά, με την επιφύλαξη των ορισμών της σοκολάτας τρούφα γάλακτος, της σοκολάτας γάλακτος με φουντούκια τζαντούγια και της κουβερτούρας γάλακτος.

- ολική ξερή ουσία κανάο τουλάχιστον 15%
- αποβουτυρωμένο ξερό κανάο " 2,5%
- ολική ξερή ουσία γάλακτος που προέρχεται από της παραπάνω προσθήκες " 14%
- λίπος γάλακτος " 3,5%
- ολικές λιπαρές ύλες " 25%
- ζάχαρη δχι περισσότερο από 55%

Τα ποσά αυτά υπολογίζονται μετά την αφαίρεση του βάρους των υλών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8.

1.22. Σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης.

Το προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κανάο, κακαομάζα, σκόνη ή αποβουτυρωμένο κανάο σκόνη και ζάχαρη με ή χωρίς προσθήκη βοτύρου κανάο, καθώς επίσης και από γάλα ή ύλες προσερχόμενες από την μερική ή ολική αφυδάτωση του κλήρους γάλακτος ή του μερική ή ολική αποβουτυρωμένου γάλακτος και ενδεχόμενα από αμύδαλα, αμύδαλα μερική ή ολική αφυδατωμένο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος και ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- ολική ξερή ουσία κανάο τουλάχιστον 20%
- αποβουτυρωμένο ξερό κανάο " 2,5%
- ολική ξερή ουσία γάλακτος που προέρχεται από τις παραπάνω προσθήκες " 20%
- λίπος γάλακτος " 5%
- ολικές λιπαρές ύλες " 25%
- ζάχαρη δχι περισσότερο από 55%

Τα ποσά αυτά υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των υλών που προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8.

1.23. Σοκολάτα τρούφα γάλακτος ή σοκολάτα γάλακτος σε νιφάδες.

Η σοκολάτα γάλακτος σε μορφή κυλινδρικών ή νιφάδων, της οποίας τα ακόλουθα χαρακτηριστικά διαφέρουν από εκείνα που προβλέπονται στην περίπτωση 1.21:

- ολική ξερή ουσία κανάο τουλάχιστον 20%
- ολική ξερή ουσία γάλακτος, που προέρχεται από τις προσθήκες που αναφέρονται στην 1.21 " 12%
- λίπος γάλακτος " 3%
- ολικές λιπαρές ύλες " 12%
- ζάχαρη δχι περισσότερο από 66%

1.24. Σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια (τζαντούγια) ή ένα από τα παράγωγα της λέξης αυτής.

Το προϊόν που λαμβάνεται από σοκολάτα γάλακτος περιεκτικότητας σε ολική ξερή ουσία γάλακτος τουλάχιστον 16% και από λεπτοαλεσμένα φουντούκια, σε τέτοια αναλογία ώστε 100 γραμμάρια του προϊόντος να περιέχουν από 15 έως 40 γραμμάρια φουντούκ. Μπορούν επί πλέον να προστεθούν αμύδαλα, φουντούκια και καρδιά ολόκληρα ή κομμάτια, σε αναλογία τέτοια ώστε το βάρος των προσθηκών αυτών μαζί με εκείνο των αλεσμένων φουντουκιών, να μη ξεπερνά το 60% του συνολικού βάρους του προϊόντος.

1.25. Κουβερτούρα γάλακτος

Η σοκολάτα γάλακτος με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες τουλάχιστον 31%.

1.26. Λευκή σοκολάτα

Το προϊόν που είναι απαλλαγμένο από χρωστικές ύλες και λαμβάνεται από βούτυρο κανάο και ζάχαρη, καθώς επίσης και από γάλα ή ύλες που προέρχονται από την μερική ή ολική αφυδάτωση του κλήρους γάλακτος ή του μερική ή ολική αποβουτυρωμένου γάλακτος και ενδεχόμενα από αμύδαλα, αμύδαλα μερική ή ολική αφυδατωμένο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος και ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- βούτυρο κανάο τουλάχιστον 20%
- ολική ξερή ουσία γάλακτος που προέρχεται από συστατικά που αναφέρονται παραπάνω " 14%
- λίπος γάλακτος " 3,5%
- ζάχαρη δχι περισσότερο από 55%

Τα ποσά αυτά υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των υλών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8.

1.27. Γεμιστή σοκολάτα.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων που ισχύουν για το προϊόν της γέμισης του γεμιστό προϊόν - εκτός από προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής και μπισκοτοποιίας - και του οποίου το εξωτερικό μέρος αποτελείται από σοκολάτα, σοκολάτα οικιακής χρήσης σοκολάτα με φουντούκια τζαντούγια, κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια (τζαντούγια), κουβερτούρα γάλακτος ή λευκή σοκολάτα και αντιπροσωπεύει το 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος.

1.28. Σοκολάτνια ή σοκολάτνια ή έτοιμα προϊόντα σοκολατοποιίας.

Τα προϊόντα μεγέθους μπουκιών, που αποτελούνται:

- είτε από γεμιστή σοκολάτα
- είτε από διαδοχικά στρώματα από σοκολάτα, σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα με φουντούκια (τζαντούγια) κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια (τζαντούγια), κουβερτούρα γάλακτος ή λευκή σοκολάτα και από άλλη βρώσιμη ύλη, εφόσον τα μέρη από προϊόντα σοκολάτας τουλάχιστον μερικώς φαίνονται καθαρά και αντιπροσωπεύουν το 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος.
- είτε από μίγμα σοκολάτας, σοκολάτας οικιακής χρήσης, κουβερτούρας, σοκολάτας γάλακτος, σοκολάτας γάλακτος οικιακής χρήσης ή κουβερτούρας γάλακτος και άλλων βρώσιμων υλών εκτός από:
- άλευρα και άμυλα
- όλες τις λιπαρές ύλες εκτός από το βούτυρο του κανάο και τις λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα.
- και εφόσον τα προϊόντα σοκολάτας που αντιπροσωπεύουν το 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος.

2.-οι κόκκοι κανάο, οι κόκκοι κανάο, τα θραύσματα κανάο, ή μάζα κανάο, ή κίττα κανάο, ή αποβουτυρωμένη κίττα κανάο, ή κίττα κανάο εκθλιμένη

το κινδύνο σκόνης και το αποβουτυρωμένο κινδύνο σκόνης μπορούν να υποστούν αλκαλική επεξεργασία αποκλειστικά με ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω προϊόντα: Ανθρακικό αμιλόλιο, υδροξείδια των αλκαλίων, ανθρακικό μαγνήσιο, οξείδιο του μαγνησίου και αμιμονιακά διαλύματα, με την προϋπόθεση ότι η ποσότητα του αλκαλικού προϊόντος, που προστίθεται εκφραζόμενη σε ανθρακικό κλάδο, να μη ξεπερνά το 5% κατά βάρος ξερής και ακολιπασμένης ουσίας.

Στα προϊόντα που είναι επεξεργασμένα με τον τρόπο αυτό, μπορεί να προστεθεί κιτρικό οξύ ή τρυγικό οξύ σε αναλογία που να μη ξεπερνά το 0,5% του ολικού βάρους του προϊόντος.

Εάν το προϊόν έχει υποστεί την επεξεργασία αυτή, τότε η μέγιστη περιεκτικότητα σε τέφρα του προϊόντος είναι 1% επί ξερής ακολιπασμένης ουσίας.

3.α) Το βοδύρο κινδύνο δεν μπορεί να υποβληθεί παρά μόνο στις ακόλουθες επεξεργασίες:

-διήθηση, φυγοκέντρωση και άλλες συνθεσιμένες φυσικές μεθόδους με σκοπό την αποκομιδή.

-κατεργασία με υπερθερμούς υδρατμούς υπό κενό και άλλες συνθεσιμένες φυσικές μεθόδους με σκοπό την αποθήκευση.

β) Για το εξευγενισμένο βοδύρο κινδύνο, επιτρέπεται επί υλίου - η κατεργασία με αλκαλικό διάλυμα ή παρόμοια ουσία που χρησιμοποιείται συνήθως για εξουδεύρωση.

- η κατεργασία με μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ουσίες:

- κεντονόνη

- ενεργό άνθρακα

- άλλες παρόμοιες ουσίες που χρησιμοποιούνται συνήθως για αποχρωματισμό.

4.-Τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορούν να περιέχουν αντί για ζάχαρη.

-κρυσταλλική γλυκόζη (δεξτρόζη) φρουκτόζη, λακτόζη, ή μαλτόζη, σε αναλογία συνολικά 5% επί του ολικού βάρους του προϊόντος και χωρίς να είναι αναγκαίο να δηλωθεί τοτό.

-κρυσταλλική γλυκόζη (δεξτρόζη) σε αναλογία μεγαλύτερη από 5% αλλά κάτω από 20% του συνολικού βάρους προϊόντος. Στην περίπτωση αυτή, η ονομασία του προϊόντος συνοδεύεται από την ένδειξη "με κρυσταλλική γλυκόζη" ή με "δεξτρόζη".

5.α) Μπορούν να προστεθούν στην κινδύνο και στα διάφορα είδη κινδύνο σκόνης, σοκολάτας και σοκολάτας γάλακτος, στην λευκή σοκολάτα καθώς επίσης και στα έτοιμα είδη σοκολατοποιίας, αρωματικά φυτά, φυσικές αρωματικές ουσίες, συνθετικές ή τεχνητές αρωματικές ουσίες που η χημική σύστασή τους είναι ταυτόσημη με εκείνη των κύριων συστατικών των φυσικών αρωματικών ουσιών, καθώς επίσης και η αιθυλοβανιλίνη. Δεν επιτρέπεται να προστεθούν όμως αρωματικές έννοιες που θυμίζουν την γεύση της φυσικής σοκολάτας ή της λιπαρές ύλης του γάλακτος.

β) Με την επιφύλαξη της παρ. 7 θα πρέπει μία ένδειξη σχετική με την προθήκη αυτή να συνοδεύει την ονομασία.

-της κινδύνο σκόνης, της κινδύνο σκόνης γάλακτος, των διάφορων ειδών κινδύνο σκόνης, σοκολάτας και σοκολάτας γάλακτος εκτός από εκείνες της κινδύνο σκόνης καθώς επίσης και της λευκής σοκολάτας, εφόσον επικρατεί η γεύση του αρωματικού φυτού ή της αρωματικής ουσίας.

Η απαίτηση αυτή εκπληρώνεται

-σε περίπτωση χρησιμοποίησης αρωματικού ουτού με την αναγραφή του ονόματός του,

-σε περίπτωση χρησιμοποίησης αρωματικών ουσιών εκτός από την αιθυλοβανιλίνη, με την ένδειξη μετά την ονομασία "με γεύση..

ή με "άρωμα" και που συνοδεύεται, με χαρακτηριστικούς ομοίους ιστάσεων, από μία ένδειξη που να προσδιορίζει τη φύση της γεύσης ή του αρώματος, με την προϋπόθεση ότι αναφορά σε φυσική προέλευση θα γίνεται μόνον για τις φυσικές αρωματικές ουσίες.

-σε περίπτωση χρησιμοποίησης αιθυλοβανιλίνης, με την ένδειξη "με αιθυλοβανιλίνη" ή "αρωματισμένο με αιθυλοβανιλίνη".

6. Η φυτική τεχνική καθαρή λευκή κινδύνο, που ο αριθμός υπερξειδίων της (εκφραζόμενος σε χιλιοστοίσοδομα ανά ΚΓ) δεν υπερβαίνει το 10, μπορεί να προστεθεί στα προϊόντα που αναφέρονται στην παρ.1 εκτός από τους κινδύνο κινδύνο.

Η ονομασία του προϊόντος συνοδεύεται από ένδειξη αυτής της προθήκης και του ποσοστού εκτός αν η λευκή κινδύνο έχει προστεθεί στα διάφορα είδη σοκολάτας των σημείων 1,16 έως 1,28.

Στα προϊόντα που αναφέρονται στην παρ. 1 δεν μπορούν να περιέχουν πάνω από 0,5% φωσφατίδια στο συνολικό τους βάρος.

Εν τούτοις το ποσοστό αυτό μπορεί να φθάσει το 1% για τα διάφορα είδη κινδύνο σκόνης, την σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης καθώς επίσης και για την σοκολάτα σε μορφή κινδύνο ή νιφάδων, και το 5% για τα διάφορα είδη κινδύνο σκόνης που προορίζεται για την παρασκευή στιγμιαίων παρασκευασμάτων, με την όρο ότι οι σχετικές διατάξεις το επιτρέπουν και με την επιφύλαξη ότι πάνω στις συσκευασίες και τα εμπορικά έγγραφα αναγράφεται ο ποσοστός αυτός.

7.α) Μπορούν να προστεθούν στην σοκολάτα, στην σοκολάτα οικιακής χρήσης, στην κινδύνο σκόνης, στην σοκολάτα γάλακτος, στην σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, στην κινδύνο σκόνης γάλακτος και στην λευκή σοκολάτα, βρώσιμες ύλες, εκτός από άμυλα, άλευρα καθώς επίσης και λιπαρές ύλες και παρασκευασμά τους που δεν προέρχονται αποκλειστικά από το γάλα.

Η ποσότητα αυτών των υλών, σε σχέση προς το ολικό βάρος του τελικού προϊόντος, δεν μπορεί να είναι:

1) ούτε κάτω από 5% ούτε πάνω από 40% συνολικά, εφόσον προστίθενται σε φανερά και χωριστά κομμάτια.

2) πάνω από 30% συνολικά, όταν προστίθενται σε μορφή τέτοια ώστε πρακτικά να μη διακρίνονται.

3) με την επιφύλαξη των διατάξεων που προβλέπονται στο 1 πάνω από 40% συνολικά, εφόσον προστίθενται ταυτόχρονα και με τις δύο μορφές.

β) Σε περίπτωση προσθήκης θρωσίμων υλών, την ονομασία των παραπάνω προϊόντων σοκολάτας, πρέπει να συνοδεύεται και σχετική ένδειξη, μία τέτοια ένδειξη εν τούτοις απαγορεύεται για ότι αφορά:

1) το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα, όταν το τελικό προϊόν δεν είναι σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης ή κινδύνο σκόνης γάλακτος ή σοκολάτα λευκή.

2) τον καφέ και τα οινόπνευματώδη ποτά, όταν η ποσότητα καφεΐνης από τις ύλες αυτές είναι κατώτερη από 1% του ολικού βάρους του τελικού προϊόντος.

3) τις υπόλοιπες βρώσιμες ύλες τις ενσωματωμένες σε μορφή που πρακτικά δεν διακρίνεται, όταν η ποσότητα καφεΐνης από τις ύλες αυτές είναι κατώτερη από 5% του ολικού βάρους του τελικού προϊόντος.

γ) στην περίπτωση της γεμιστής σοκολάτας και των έτοιμων προϊόντων σοκολατοποιίας, οι βρώσιμες ύλες που αναφέρονται παραπάνω ότι προστίθενται δεν περιλαμβάνονται στα μέρη προϊόντων σοκολάτας που σύμφωνα με τα 1.27 και 1.28 πρέπει να αντιπροσωπεύουν το 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους.

δ. Η σοκολάτα, η σοκολάτα οικιακής χρήσης, η σοκολάτα γάλακτος, η σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, η σοκολάτα, η γεμιστή σοκολάτα καθώς επίσης και τα έτοιμα προϊόντα σοκολατοποιίας, μπορούν να γαρνιριστούν μερικώς στην επιφάνεια με εδωδιμες ύλες και σε μέγιστο ποσοστό 10% επί του ολικού βάρους. Στην περίπτωση αυτή:

α) Τα ανώτατα όρια του 40% και 30% που ορίζονται στην παρ.7 υπό

β) στο αντίστοιχα περιλαμβάνονται και τις ύλες του γαρνιρίσματος.

β) Στο κατώτατο όριο του 25% καθορίζονται για την παρουσία των διαφόρων ειδών σοκολάτας, στην γεμιστή σοκολάτα, και τα έτοιμα προϊόντα σοκολατοποιίας εφαρμόζεται στο ολικό βάρος του προϊόντος, συμπεριλαμβάνεται και το γαρνιρίσμα.

Άρθρο 16

Η ισχύς του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1981, εξαιρουμένης της διάταξης του άρθρου 14 του παρόντος η οποία ισχύει από της δημοσίευσής του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Οικονομικών αναθέτουμε τη δημοσίευση του Διατάγματος και την εκτέλεση στους αρμόδιους Υπουργούς Βενετικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γεωργίας, Εμπορίου, Υγείας και Προνοίας.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΝ
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΧΕΝΗΣ	ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΑΣ	ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ	ΓΕΩΡΓ. ΜΩΡΑΪΤΗΣ
ΥΓΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 528

Προσαρμογή της νομοθεσίας στις διατάξεις της οδηγίας 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 20 Μαρτίου 1970, "περί προσγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών-μελών που αναφέρονται στις δεξαμενές υγρών καυσίμων και των διατάξεων ομοειδούς προοιού των οχημάτων με κινητήρα και των ρυθμιζόμενων τους άξονες αυτή τροποποίησης και συμπληρωμένης με την οδηγία 78/490/ΕΟΚ της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις α) της παρ. 1 του άρθρου 4^{ης} του ν.1338/1983 "εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου" ΕΚ 34/τ.Α/17.3.83 σε συνδυασμό με εκείνες του άρθρου 2 του ν.945/1979 "περί κινδύνο της Συνθήκης Προσχώσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ευνοείας ως και της σύμφωνας "περί προσχωρήσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Κοινότητα "Αυθροπίας και Σάλλος σε" και β) του άρθρου 3 του ν.1104/1980 "περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών